Università Ca' Foscari Venezia

Dorsoduro 3246, 30123 Venezia P.IVA 00816350276 - CF 80007720271

www.unive.it

Determinazione Dirigenziale 2023

Oggetto: Bando di concorso per l'ammissione ai Corsi di Dottorato di Ricerca 39° ciclo (a.a.

2023/2024) - Corso di Dottorato in Lingue, culture e società moderne e Scienze del

linguaggio: approvazione procedure concorsuali.

IL DIRIGENTE

VISTA la Legge 30 dicembre 2010 n. 240 e in particolare l'art. 19 che modifica l'articolo 4 della

Legge 3 luglio 1998, n. 210;

VISTO il Decreto Ministeriale del 14 dicembre 2021 n. 226 "Regolamento recante modalità di

accreditamento delle sedi e dei Corsi di Dottorato e criteri per l'istituzione dei Corsi di

Dottorato da parte degli enti accreditati";

VISTO il Regolamento dei Dottorati di ricerca di Ateneo, emanato con Decreto Rettorale n. 212 del

14 marzo 2022 e ss.mm.ii.;

VISTO il bando per l'ammissione al 39° ciclo dei Corsi di Dottorato (a. a. 2023/2024) emanato con

Decreto Rettorale n. 458 del 18 aprile 2023, integrato con Decreto Rettorale n. 511 del 5

maggio 2023;

CONSIDERATO

che i posti messi a concorso per il Dottorato di Ricerca in Lingue, culture e società moderne e Scienze del linguaggio sono 11 così ripartiti:

- 7 con borse MUR/Ateneo, di cui: 1 co-finanziata dal Dipartimento di Studi Linguistici e Culturali Comparati; 1 vincolata al Dottorato in convenzione con la Sorbonne Université (Francia); 1 vincolata al Dottorato in convenzione con la Univerza na Primorskem/Università del Litorale (Slovenia); 2 finanziate dal "Fondo per il finanziamento dei Dipartimenti universitari di Eccellenza" (Legge 11 dicembre 2016, n. 232) (CUP: H73C22001950001) vincolate ad una tematica che si occupi di percorsi di adattamento culturale, linguistico e letterario, declinati attraverso l'analisi di trasformazione di testi e generi attraverso i secoli e le aree geografiche e come language adaptation, nell'interazione tra lingue, contesti e variazioni linguistiche; 1 finanziata dal Dipartimento di Economia su fondi PNRR Progetto "AGE-IT" (cod. PE00000015), Missione 4 "Istruzione e ricerca" Componente 2 "Dalla ricerca all'impresa" Investimento 1.3 NextGenerationEU (CUP H73C22000900006, responsabile scientifico: Prof.ssa Agar Brugiavini) vincolata alla tematica "Experience-dependent plasticity and language learning in healthy ageing";
- 1 con borsa ITALS vincolata alla tematica "Progettazione di un percorso di formazione per docenti che insegnano la lingua italiana a cinesi";
- 1 con borsa PNRR DM 118/2023 Pubblica Amministrazione vincolata alla tematica "Comunicazione turistica istituzionale del Paese Italia in lingua inglese";
- 1 con borsa PNRR DM 118/2023 ricerca PNRR vincolata alla tematica "verso la certificazione delle competenze in lingua dei segni italiana (LIS)";
- 1 riservato a borsisti di Stati esteri;

CONSIDERATO che. come

che, come previsto dall'art. 3 comma 5 del bando, i candidati laureandi sono ammessi al Corso di dottorato *sub condicione* al conseguimento del titolo di accesso entro il 31 luglio

2023, pena esclusione;

CONSIDERATO che, come previsto dall'art. 3 comma 6 del bando, è richiesta la conoscenza certificata della

lingua inglese a livello almeno B2 - ai sensi del *Common European Framework of Reference* for *Languages* (CEFR) - al momento dell'immatricolazione, fatta salva la possibilità di acquisirla anche successivamente, ma comunque non oltre il 31 dicembre 2023, pena la

decadenza d'ufficio dal Corso di dottorato:

CONSIDERATO che, come previsto dall'art. 4 comma 3 del bando, i candidati con titolo accademico conseguito all'estero, se non in possesso dei documenti di cui all'art. 4, comma 1, lettera c),

sono ammessi alla selezione con riserva, e se vincitori dovranno produrre, nel corso della

procedura di immatricolazione online o comunque entro il 31/12/2023, il *Diploma Supplement* oppure, in caso di titolo conseguito al di fuori dell'Unione Europea, copia del diploma tradotto e legalizzato in lingua italiana o inglese accompagnata dalla Dichiarazione di Valore in loco, redatta a cura della Rappresentanza diplomatico-consolare italiana, presente nel Paese in cui si è conseguito il titolo;

CONSIDERATO

che, come previsto dall'art. 8 comma 7 del bando, in caso di assegnazione di una borsa a tematica vincolata non è previsto che il vincitore possa optare, a prescindere dal posizionamento in graduatoria, per una borsa a tematica libera, anche nel caso di scorrimento della graduatoria;

VISTO

il Decreto Rettorale n.636 del 7 giugno 2023 di nomina della Commissione giudicatrice per il Dottorato di cui alle precedenti premesse;

VISTE

le domande pervenute e la documentazione presentata dai candidati;

PRESO ATTO

che la Commissione giudicatrice ha riconosciuto idonei, ai soli fini della partecipazione al concorso, i titoli accademici conseguiti all'estero dei candidati:

PRESO ATTO

della Determinazione Dirigenziale n. 1869 del 26 giugno 2023 con riferimento alle esclusioni dei candidati privi dei requisiti di ammissione previsti da bando;

VISTO

il verbale della Commissione giudicatrice

DETERMINA

Art. 1 Sono approvati gli atti del concorso per l'accesso al Dottorato di Ricerca in Lingue, culture e società moderne e Scienze del linguaggio 39° ciclo (a.a. 2023/2024).

Art. 2

La graduatoria finale di merito per l'accesso a questo Dottorato è approvata ai sensi dell'allegato "A".

Art. 3

- 1. Sono ammessi al Corso di Dottorato di Ricerca in Lingue, culture e società moderne e Scienze del linguaggio i candidati idonei in base alla posizione in graduatoria, sino all'esaurimento dei posti previsti dal bando. In caso di rinuncia è ammesso al corso il primo degli idonei risultato in posizione utile in graduatoria.
- 2. Le candidate laureande CAVALLI GIULIA [DA9LP3RR] e MARROCU MARIA GRAZIA [F9LDN25L] risultano ammesse con borsa a tematica vincolata sub condicione al conseguimento del titolo entro il 31 luglio 2023.
- 3. Il candidato laureando MASSARI GIULIO [ME6GAH9S] risulta idoneo *sub condicione* al conseguimento del titolo di accesso entro il 31 luglio 2023.
- 4. L'iscrizione dei candidati al Corso di Dottorato è *sub condicione* alla verifica del requisito relativo alla conoscenza certificata della lingua inglese a livello almeno B2 ai sensi del *Common European Framework of Reference for Languages* (CEFR), entro il 31 dicembre 2023.
- 5. L'iscrizione dei candidati con titolo accademico conseguito all'estero, se non in possesso dei documenti di cui all'art. 4, comma 1, lettera c) del bando, è *sub condicione* alla produzione della documentazione richiesta, attestante la validità del titolo nel Paese di conseguimento per l'iscrizione a un corso accademico analogo al Dottorato.
- 6. L'Amministrazione potrà disporre in ogni momento l'esclusione dei vincitori in difetto dei requisiti di ammissione previsti dal bando.

IL DIRIGENTE dott. Dario Pellizzon

VISTO: IL RESPONSABILE DEL PROCEDIMENTO AMMINISTRATIVO

Dott.ssa Sabrina Daneluzzi

ALLEGATO "A" - GRADUATORIA FINALE DI MERITO PER L'ACCESSO AL DOTTORATO DI RICERCA IN LINGUE, CULTURE E SOCIETA' MODERNE E SCIENZE DEL LINGUAGGIO 39° CICLO (A.A. 2023/2024)

	Candidato (Cognome, nome, codice domanda)	Curriculum	Punteggio titoli	Punteggio prova orale	Totale	Esito
1	TORTATO FRANCESCO [JUDMU9E6]	Lingue, culture e società moderne	44/50	50/50	94/100	Ammesso con borsa
2	FACIPIERI CHIARA [SK9J2KPC]	Scienze del linguaggio	44/50	49,5/50	93,5/100	Ammessa con borsa a tematica vincolata
3	MASI EMANUELA [97PN973A]	Lingue, culture e società moderne	44/50	49/50	93/100	Ammessa con borsa vincolata al Dottorato in convenzione con l'Università francese
4	MARROCU MARIA GRAZIA [F9LDN25L]	Scienze del linguaggio	43/50	49,5/50	92,5/100	Ammessa con borsa a tematica vincolata
5	GRASSO PAOLA [GPH63CJC]	Lingue, culture e società moderne	42/50	50/50	92/100	Ammessa con borsa a tematica vincolata
6	SCOLARO SILVIA [SES43C74]	Scienze del linguaggio	43/50	48,5/50	91,5/100	Ammessa con borsa a tematica vincolata
7	PANEGHEL SILLA [GCUG8RN5]	Scienze del linguaggio	41/50	50/50	91/100	Ammessa con borsa
8	LORENZET TIZIANA [BTSBZDM9] *	Scienze del linguaggio	40/50	50/50	90/100	Ammessa con borsa vincolata al Dottorato in convenzione con l'Università slovena
9	GELMINI FELICITA [ASESD7FC]	Lingue, culture e società moderne	43/50	46,5/50	89,5/100	Idonea
10	RIVADOSSI MARCO [ZBT65HFL]	Scienze del linguaggio	40/50	49/50	89/100	Idoneo
11	BRAZZALE GIULIA [ZH89SRTK]	Lingue, culture e società moderne	43,5/50	45/50	88,5/100	Idonea
12	CIARAMELLA FABIOLA BEATRICE [D8M4T9R2]	Scienze del linguaggio	40/50	48/50	88/100	Idonea
13	GRANINI CAROLINA CELESTE [M3HEAC7E]	Lingue, culture e società moderne	43,5/50	44/50	87,5/100	Ammessa con borsa a tematica vincolata

ANDRIANI MARTINA [669K2AD9]	Scienze del linguaggio	40/50	47/50	87/100	Idonea
GUERRA FIORELLA [SRAJKTZR]	Lingue, culture e società moderne	40/50	46,5/50	86,5/100	Idonea
COLLESEI FRANCESCA [EPT4KMZ4]	Scienze del linguaggio	40/50	46/50	86/100	ldonea
ARDITA GABRIELLA [UTTPDDP2]	Scienze del linguaggio	40/50	45,5/50	85,5/100	Idonea
CAVALLI GIULIA [DA9LP3RR]	Lingue, culture e società moderne	41/50	44/50	85/100	Ammessa con borsa a tematica vincolata
PERETTI VALENTINA [EA9PJK9E]	Scienze del linguaggio	41/50	43/50	84/100	Idonea
MASSARI GIULIO [ME6GAH9S]	Scienze del linguaggio	40/50	43/50	83/100	Idoneo
IMPARATO SYRIA CIRA [C28M9FTB]	Scienze del linguaggio	40/50	42/50	82/100	Idonea
ENDRIZZI IRENE [BSE7U2DA]	Scienze del linguaggio	40/50	40/50	80/100	Idonea
LOPRIORE CHIARA [JN5SP9M4] **	Lingue, culture e società moderne	40/50	30/50	70/100	Idonea
ZICHITTELLA FEDERICA [87FLR2G6]	Lingue, culture e società moderne	40/50	29/50	69/100	Idonea
GORLA GIOVANNI [USL6KDFP]	Lingue, culture e società moderne	40/50	25/50	65/100	Idoneo
	[669K2AD9] GUERRA FIORELLA [SRAJKTZR] COLLESEI FRANCESCA [EPT4KMZ4] ARDITA GABRIELLA [UTTPDDP2] CAVALLI GIULIA [DA9LP3RR] PERETTI VALENTINA [EA9PJK9E] MASSARI GIULIO [ME6GAH9S] IMPARATO SYRIA CIRA [C28M9FTB] ENDRIZZI IRENE [BSE7U2DA] LOPRIORE CHIARA [JN5SP9M4] ** ZICHITTELLA FEDERICA [87FLR2G6] GORLA GIOVANNI	GUERRA FIORELLA [SRAJKTZR] COLLESEI FRANCESCA [EPT4KMZ4] ARDITA GABRIELLA [DA9LP3RR] PERETTI VALENTINA [EA9PJK9E] MASSARI GIULIO [ME6GAH9S] ENDRIZZI IRENE [BSE7U2DA] LOPRIORE CHIARA [JN5SP9M4] ** ZICHITTELLA FEDERICA [SCIENZE del linguaggio lingu	[669K2AD9] linguaggio 40/50 GUERRA FIORELLA [SRAJKTZR] Lingue, culture e società moderne COLLESEI FRANCESCA [EPT4KMZ4] Scienze del linguaggio 40/50 CAVALLI GIULIA [UTTPDDP2] Lingue, culture e società moderne CAVALLI GIULIA [DA9LP3RR] Scienze del linguaggio 41/50 PERETTI VALENTINA Scienze del linguaggio 41/50 MASSARI GIULIO [ME6GAH9S] Scienze del linguaggio 40/50 IMPARATO SYRIA CIRA [C28M9FTB] Scienze del linguaggio 40/50 ENDRIZZI IRENE [BSE7U2DA] Lingue, culture e società moderne Lingue, culture e società moderne Lingue, culture e società moderne ZICHITTELLA FEDERICA [87FLR2G6] Lingue, culture e società moderne GORLA GIOVANNI Lingue, culture e società moderne Lingue, culture e società moderne	Iinguaggio 40/50 47/50 47/50 GUERRA FIORELLA Escueità moderne 40/50 46,5/50 46,5/50 46,5/50 46/5	G69K2AD9 linguaggio 40/50 47/50 87/100

^{*} Nel corso della prova orale, sentita l'interessata, la Commissione ha ritenuto opportuno lo spostamento per tematica e interessi di ricerca della candidata LORENZET TIZIANA [BTSBZDM9] al Curriculum di Scienze del Linguaggio.

Risultano idonee alla borsa (1) vincolata al Dottorato in convenzione con la Sorbonne Université (Francia):

- 1. MASI EMANUELA [97PN973A] (assegnataria)
- 2. GELMINI FELICITA [ASESD7FC]

Risultano idonei alla borsa (1) vincolata al Dottorato in convenzione con la Univerza na Primorskem/Università del Litorale (Slovenia):

- 1. LORENZET TIZIANA [BTSBZDM9] (assegnataria)
- 2. RIVADOSSI MARCO [ZBT65HFL]

^{**} Nel corso della prova orale, sentita l'interessata, la Commissione ha ritenuto opportuno lo spostamento per tematica e interessi di ricerca della candidata LOPRIORE CHIARA [JN5SP9M4] al Curriculum di Lingue, Culture e Società Moderne.

Risultano idonee alle borse (2) finanziate dal "Fondo per il finanziamento dei Dipartimenti universitari di Eccellenza" (Legge 11 dicembre 2016, n. 232) (CUP: H73C22001950001) vincolate ad una tematica che si occupi di percorsi di adattamento culturale, linguistico e letterario declinati attraverso l'analisi di trasformazione di testi e generi attraverso i secoli e le aree geografiche e come language adaptation, nell'interazione tra lingue, contesti e variazioni linguistiche:

- 1. GRASSO PAOLA [GPH63CJC] (assegnataria)
- 2. GRANINI CAROLINA CELESTE [M3HEAC7E] (assegnataria)
- 3. ZICHITTELLA FEDERICA [87FLR2G6]

Risultano idonee alla borsa (1) finanziata dal Dipartimento di Economia su fondi PNRR Progetto "AGE-IT" vincolata alla tematica "Experience-dependent plasticity and language learning in healthy ageing":

- 1. FACIPIERI CHIARA [SK9J2KPC] (assegnataria)
- 2. COLLESEI FRANCESCA [EPT4KMZ4]

Risulta idonea alla borsa (1) ITALS vincolata alla tematica "Progettazione di un percorso di formazione per docenti che insegnano la lingua italiana a cinesi" SCOLARO SILVIA [SES43C74].

Risultano idonee alla borsa (1) PNRR DM 118/2023 – Pubblica Amministrazione vincolata alla tematica "Comunicazione turistica istituzionale del Paese Italia in lingua inglese":

- 1. CAVALLI GIULIA [DA9LP3RR] (assegnataria)
- 2. LOPRIORE CHIARA [JN5SP9M4]

Risultano idonee alla borsa (1) PNRR DM 118/2023 – ricerca PNRR vincolata alla tematica "verso la certificazione delle competenze in lingua dei segni italiana (LIS)":

- 1. MARROCU MARIA GRAZIA [F9LDN25L] (assegnataria)
- 2. ARDITA GABRIELLA [UTTPDDP2]

In caso di assegnazione di una borsa vincolata, ai sensi dell'art. 8 comma 7 del bando non è previsto che la vincitrice/ il vincitore possa optare, a prescindere dal posizionamento in graduatoria, per una borsa libera, anche nel caso di scorrimento della graduatoria. Le candidate/ i candidati ammesse/i con tale borsa sono tenuti a sviluppare, nel corso della propria attività di Dottorato, la tematica di ricerca prevista.

Tra i candidati non risultano borsisti di Stati esteri.